



Count on it.

Form No. 3414-430 Rev B

EN Belt Cover Kit

136-9125

DE Riemenabdeckungen

136-9125

FR Kit couvercle de courroie

136-9125

NL Riemkapset

136-9125





Belt Cover Kit

FWD Recycler® Lawn Mower

Model No. 136-9125

Form No. 3414-416 Rev B

Installation Instructions

Installation

Loose Parts

Use the chart below to verify that all parts have been shipped.

Description	Qty.	Use
Upper belt cover	1	Install the kit.
Lower belt cover	1	
Bolt (1/4 x 1.33 inches)	2	
Engine-mount bolt (3/8 x 1 inch)	2	

⚠ WARNING

The blade is sharp; contacting the blade can result in serious personal injury.

Wear gloves when servicing the blade.

Preparing the Machine

1. Shut off the engine and wait for all moving parts to stop.
2. Disconnect the spark-plug wire from the spark plug and remove the electric-start button (if present).
3. Tip the machine onto its side with the air filter up.
4. Use a block of wood to hold the blade steady (Figure 1).
5. Remove the blade, saving all mounting hardware (Figure 1).

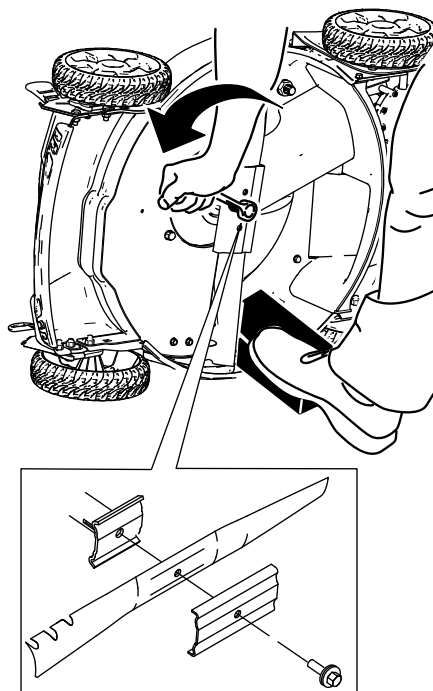
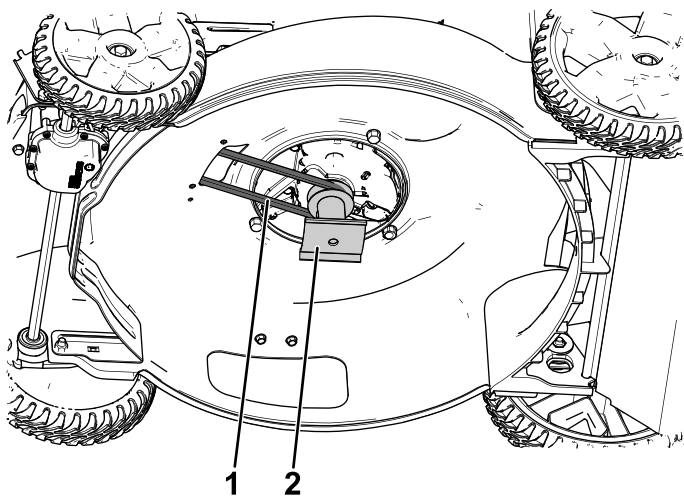


Figure 1

g206911

6. Remove the belt from the blade drive and then remove and retain the blade drive (Figure 2).



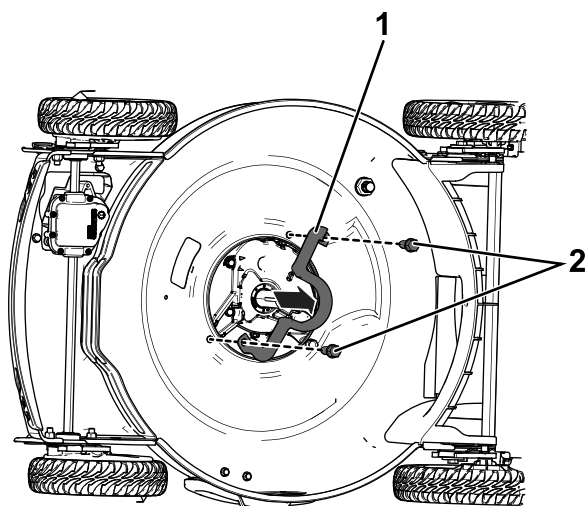


g207687

Figure 2

1. Belt 2. Blade drive

7. Remove and discard the metal belt guide and 2 corresponding bolts (Figure 3).

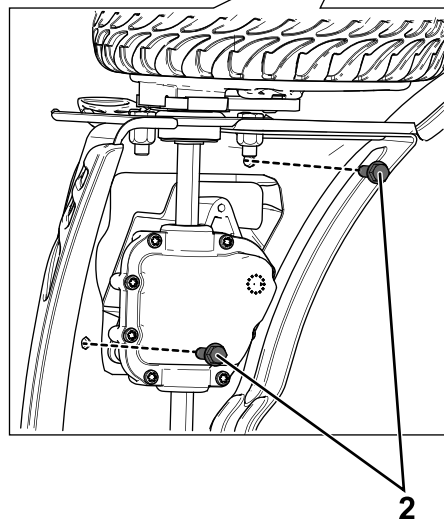
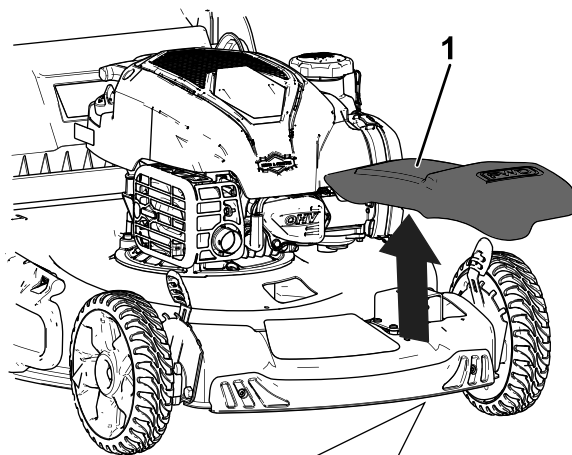


g212112

Figure 3

1. Metal belt guide (discard) 2. Belt-guide bolts (discard)

8. Remove and discard the front belt cover; retain the corresponding bolts (Figure 4).



g212481

Figure 4

Model 20339 shown; appearance of machine varies

1. Upper belt cover (discard) 2. Upper belt-cover bolts (retain)

9. If needed, center punch and then use a 9/32-inch drill bit to drill 2 holes through the deck for installation of the belt covers.

Note: Use the template at the back of these instructions for the appropriate hole orientation.

Installing the Kit

1. Install the 2 engine-mount bolts (3/8 x 1 inch) and torque them to 46 N·m (34 ft-lb); refer to [Figure 5](#).

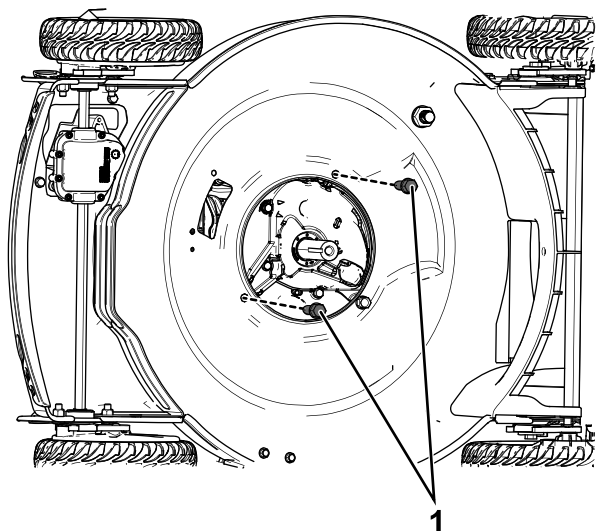


Figure 5

1. Engine-mount bolts

2. Install the upper belt cover provided in this kit with the bolts previously removed.

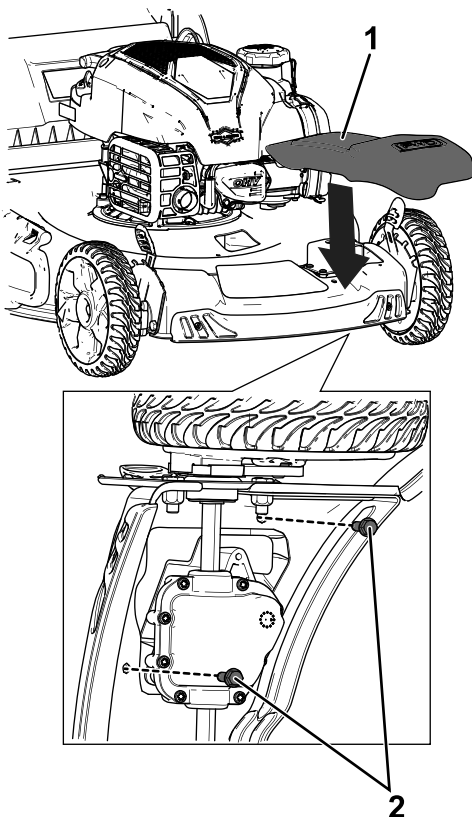


Figure 6

1. Upper belt cover
2. Upper belt-cover bolts

3. Install the blade drive and route the belt around it as shown in [Figure 7](#).

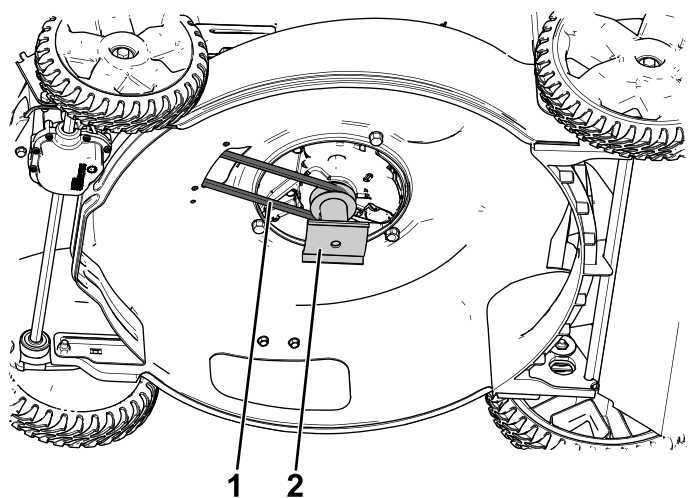


Figure 7

1. Belt
2. Blade drive

4. Install the lower belt cover by threading 2 bolts (1/4 x 1.33 inches) through the lower belt cover, through the holes drilled (if applicable), and into the upper belt cover.

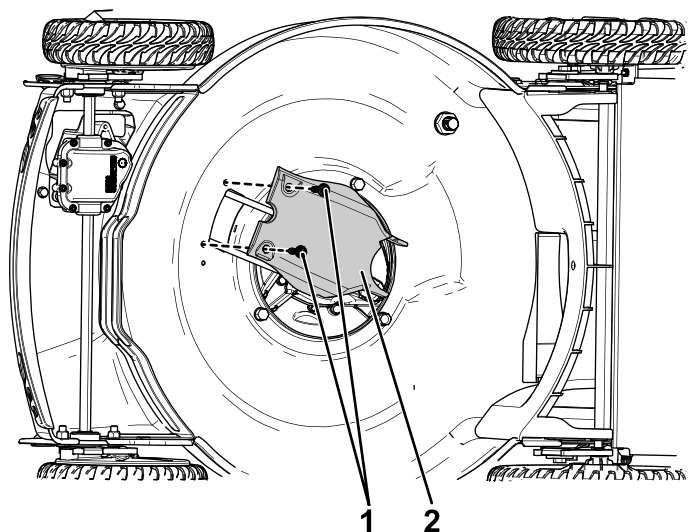


Figure 8

1. Lower belt cover
2. Lower belt-cover bolts

Installing the Blade

Important: You will need a torque wrench to install the blade properly. If you do not have a torque wrench or are uncomfortable performing this procedure, contact an Authorized Service Dealer.

1. Install the new blade and all mounting hardware (Figure 9).

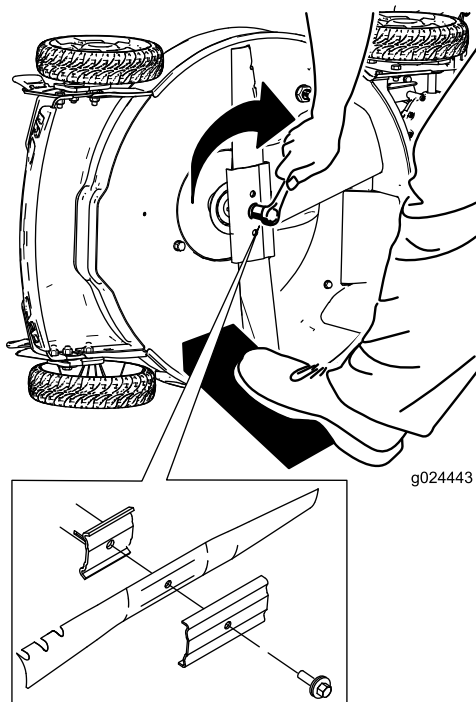


Figure 9

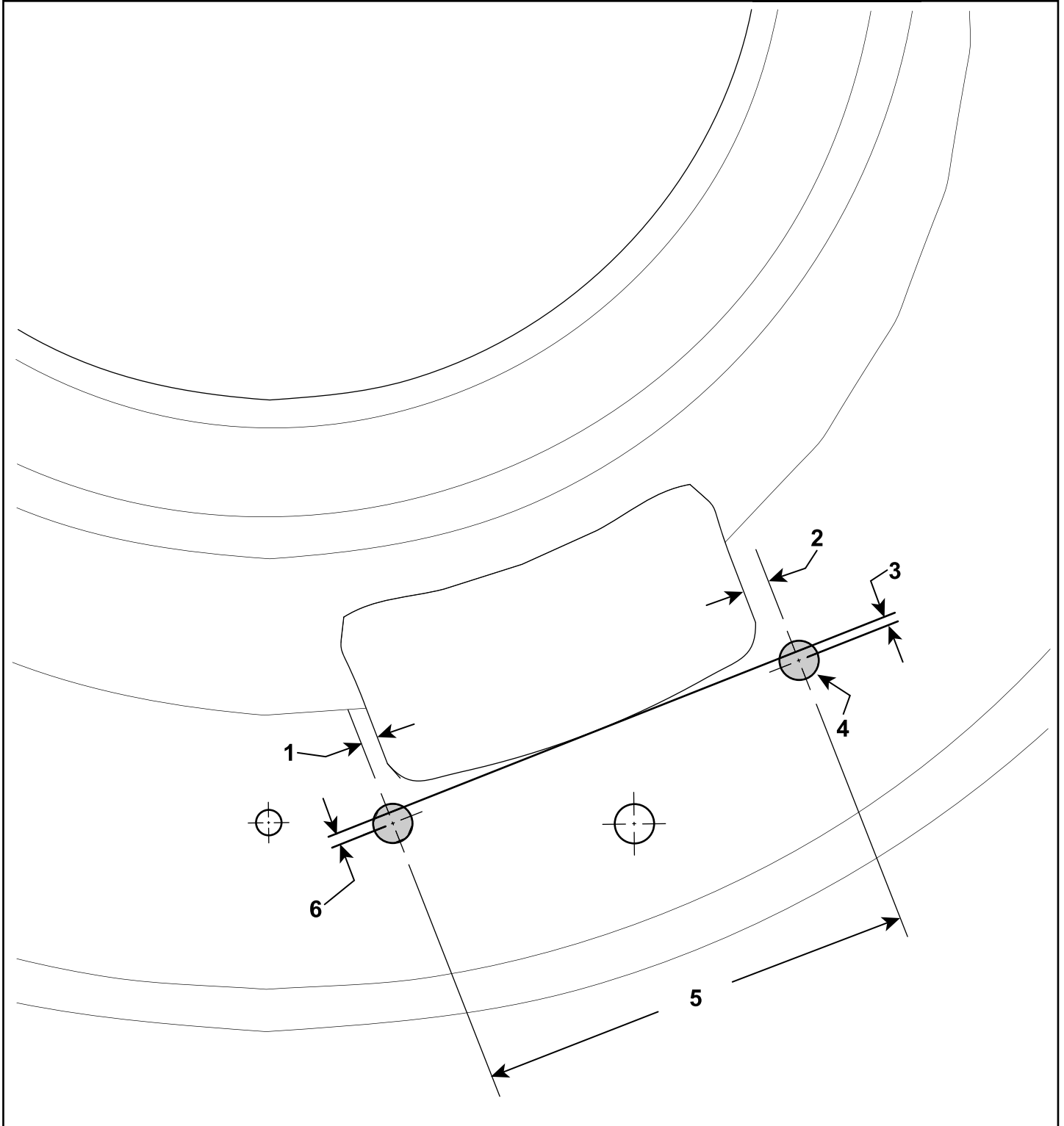
Important: Position the curved ends of the blade to point toward the machine housing.

2. Use a torque wrench to tighten the blade bolt to 82 N·m (60 ft-lb).

Important: A bolt torqued to 82 N·m (60 ft-lb) is very tight. While holding the blade with a block of wood, put your weight behind the ratchet or wrench and tighten the bolt securely. This bolt is very difficult to overtighten.

Template

Important: If you are printing this from www.Toro.com, ensure that it is printed at 100% scale and that the distance from A to B is 1 inch: A ————— B.



g206972

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. 3.1 mm (0.12 inch) | 3. 1.5 mm (0.06 inch) | 5. 79 mm (3.11 inches) |
| 2. 4.8 mm (0.19 inch) | 4. 7.1 mm (0.28 inch) diameter | 6. 2.3 mm (0.09 inch) |



Count on it.



Installation

Einzelteile

Prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, dass Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Teile erhalten haben.

Beschreibung	Menge	Verwendung
Obere Riemenabdeckung	1	Das Kit einbauen.
Untere Riemenabdeckung	1	
Schraube (1/4" x 1,33")	2	
Motorbefestigungsschraube (3/8" x 1")	2	

⚠ WARNUNG:

Das Messer ist scharf; ein Kontakt kann zu schweren Verletzungen führen.

Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie das Messer warten.

Vorbereiten der Maschine

1. Stellen Sie den Motor ab und warten Sie, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind.
2. Schließen Sie den Zündkerzenstecker von der Zündkerze ab und ziehen Sie die Elektrostarttaste ab (falls vorhanden).
3. Kippen Sie die Maschine auf die Seite, sodass der Luftfilter nach oben zeigt.
4. Stabilisieren Sie das Messer mit einem Holzblock ([Bild 1](#)).
5. Nehmen Sie das Messer ab und bewahren Sie alle Befestigungsschrauben auf ([Bild 1](#)).

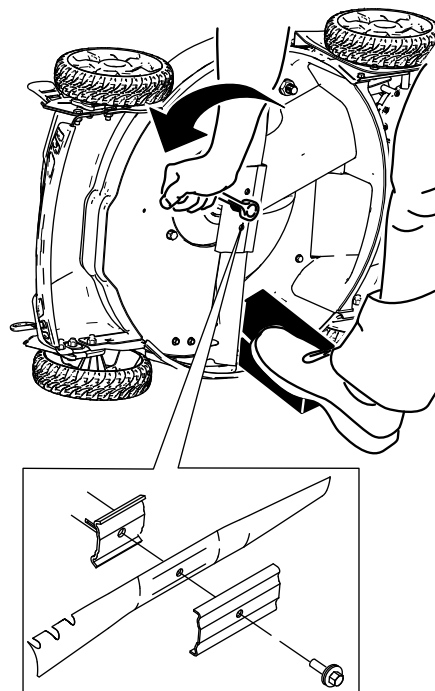
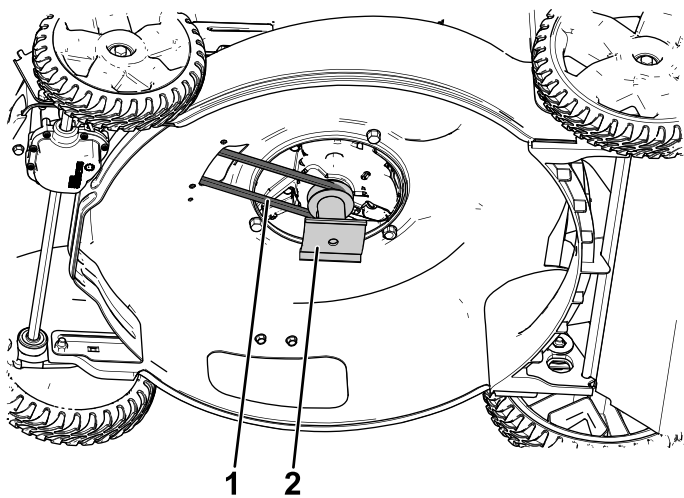


Bild 1

g206911

6. Nehmen Sie den Riemen vom Messerantrieb ab und entfernen Sie dann den Messerantrieb; bewahren Sie ihn auf ([Bild 2](#)).



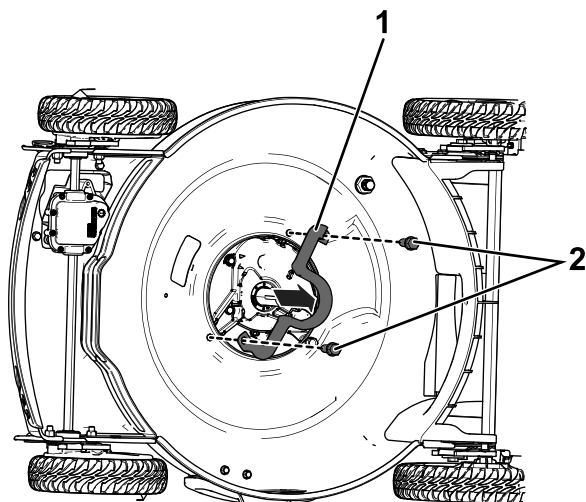


g207687

Bild 2

1. Riemen
2. Messermitnehmer

7. Entfernen Sie die Metallriemenführung und die zwei entsprechenden Schrauben und werfen sie weg (**Bild 3**).

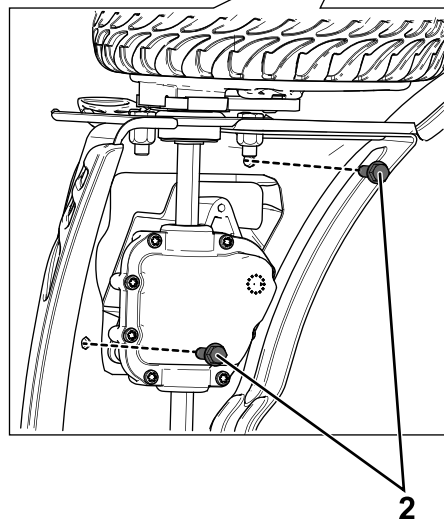
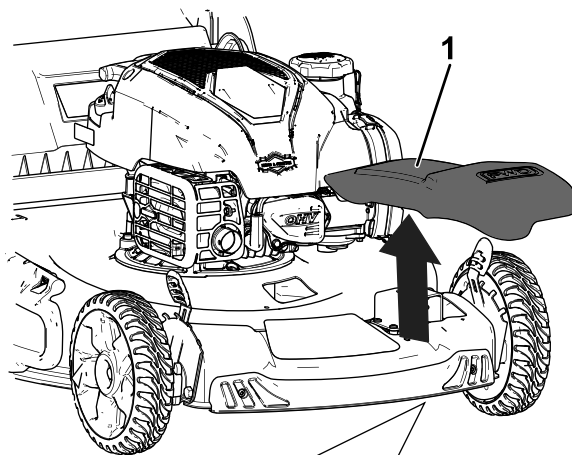


g212112

Bild 3

1. Metallriemenführung (wegwerfen)
2. Riemenführungsschrauben (wegwerfen)

8. Entfernen Sie die vordere Riemenabdeckung und werfen sie weg; bewahren Sie die entsprechenden Schrauben auf (**Bild 4**).



g212481

Bild 4

Bild zeigt Modell 20339; Maschinen sehen unterschiedlich aus

1. Obere Riemenabdeckung (wegwerfen)
2. Schrauben für obere Riemenabdeckung (aufbewahren)

9. Stanzen Sie ggf. und bohren Sie dann mit einer Bohrkronen (9/32) zwei Löcher durch das Mähwerk für die Befestigung der Riemenabdeckungen.

Hinweis: Verwenden Sie die Schablone auf der Rückseite dieser Anweisungen für die richtige Lochausrichtung.

Einbauen des Kits

1. Setzen Sie die zwei Motorbefestigungsschrauben ($\frac{3}{8}$ " x 1") ein und ziehen sie mit 46 N·m an, siehe Bild 5.

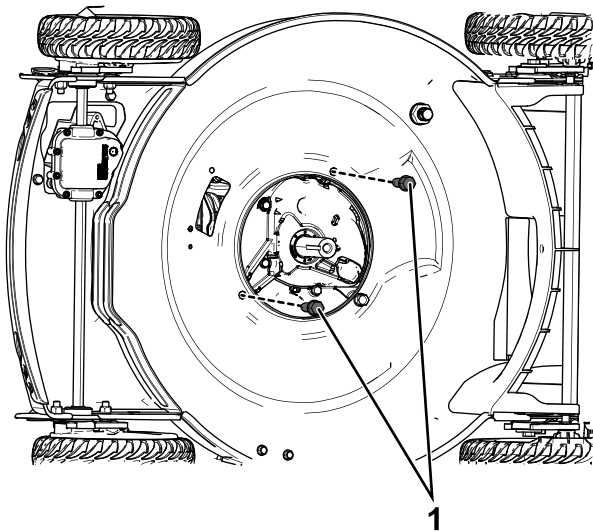


Bild 5

g213164

1. Motorbefestigungsschrauben

2. Befestigen Sie die obere Riemenabdeckung in dem Kit mit den vorher entfernten Schrauben.

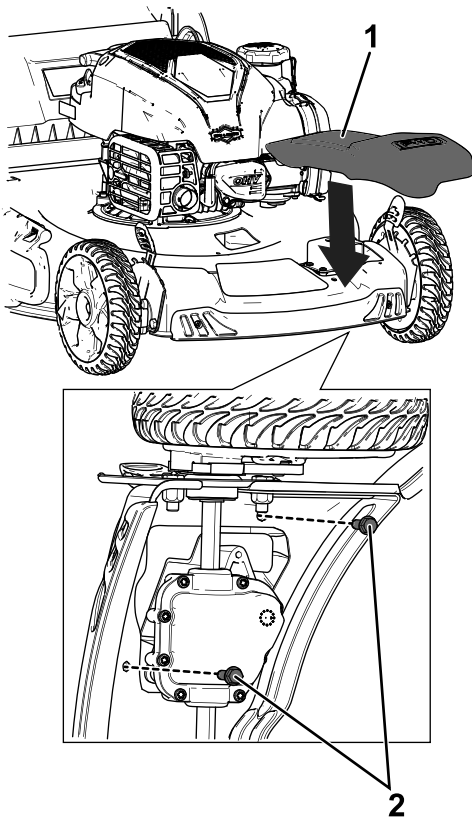


Bild 6

g213165

1. Obere Riemenabdeckung
2. Schrauben für obere Riemenabdeckung

3. Montieren Sie den Messermitnehmer und verlegen Sie den Riemen um ihn, wie in Bild 7 abgebildet.

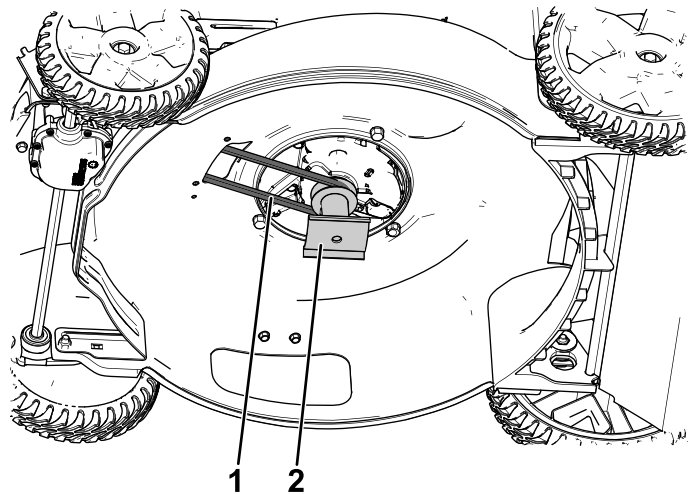


Bild 7

g207687

1. Riemen
2. Messermitnehmer

4. Schrauben Sie zum Montieren der unteren Riemenabdeckung zwei Schrauben ($\frac{1}{4}$ " x 1,33") durch die untere Riemenabdeckung, durch die Bohrlöcher (falls vorhanden) und in die obere Riemenabdeckung.

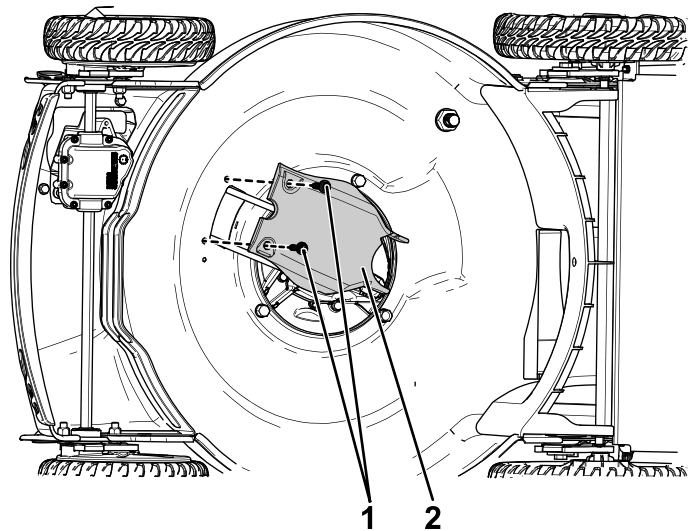


Bild 8

g212486

1. Untere Riemenabdeckung
2. Schrauben für untere Riemenabdeckung

Montieren des Messers

Wichtig: Sie benötigen für den richtigen Einbau des Messers einen Drehmomentschlüssel. Wenn Sie keinen Drehmomentschlüssel haben oder diese Arbeit nicht ausführen möchten, wenden Sie sich an einen offiziellen Vertragshändler.

1. Setzen Sie das neue Messer und alle Schrauben auf (Bild 9).

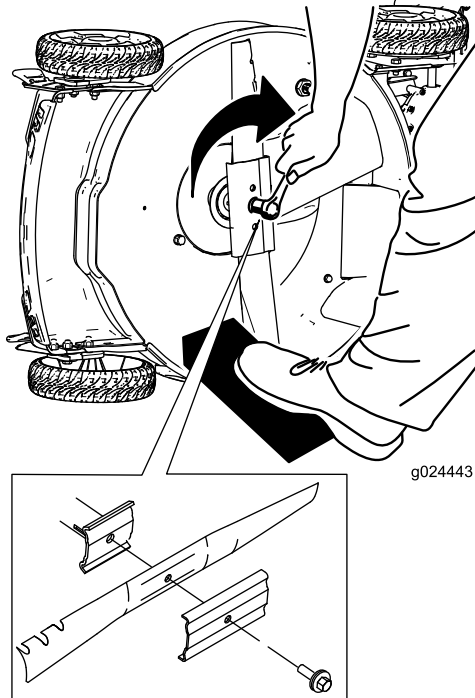


Bild 9

g024443

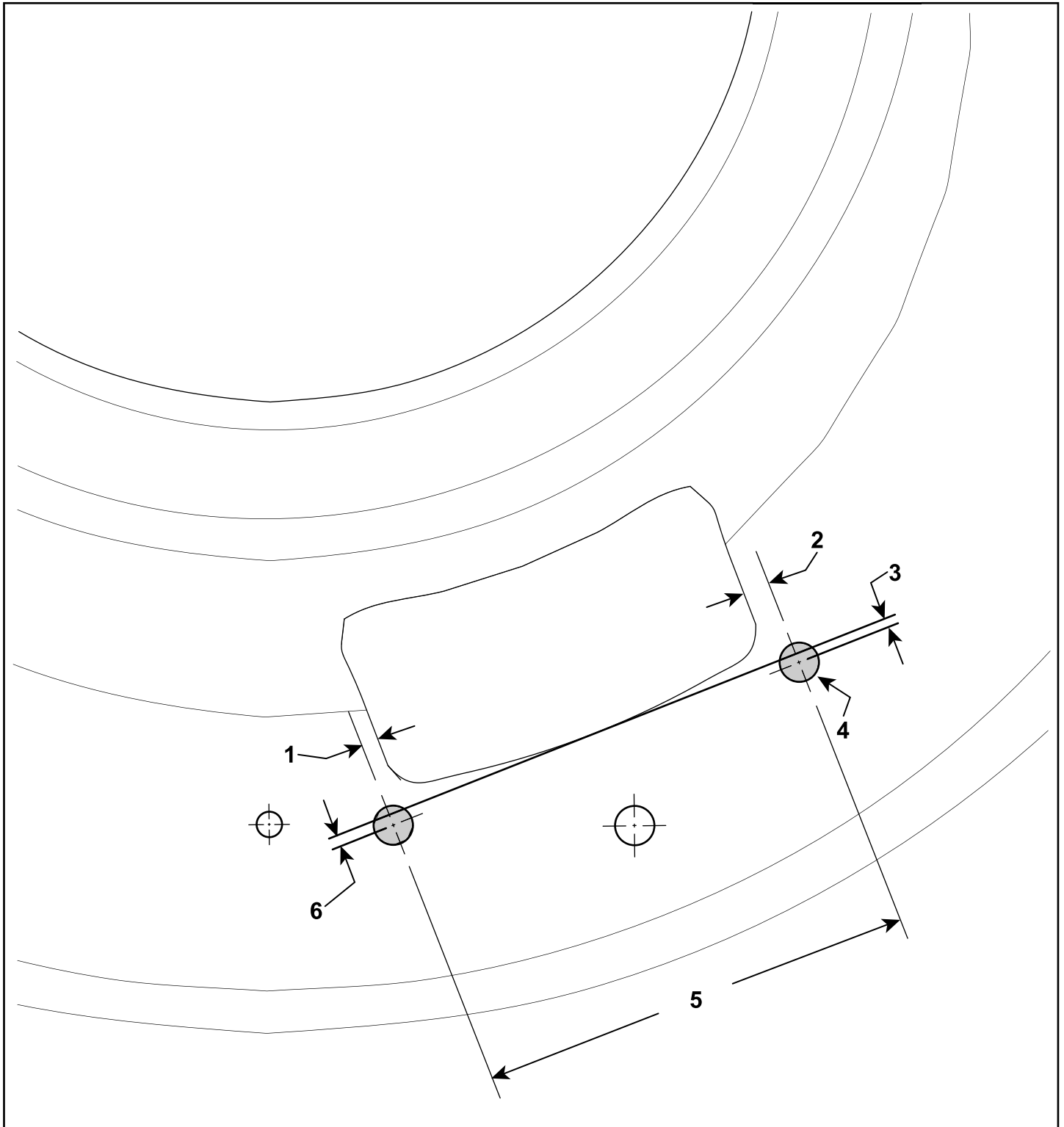
Wichtig: Das gebogene Ende des Messers sollte zum Mähwerkgehäuse zeigen.

2. Ziehen Sie die Messerschraube mit einem Drehmomentschlüssel mit 81 N·m an.

Wichtig: Eine mit 81 N·m angezogene Schraube sitzt sehr fest. Arretieren Sie das Messer mit einem Holzstück und verlagern Sie gleichzeitig das Gewicht auf den Schlüssel und ziehen Sie die Schraube fest. Diese Schraube kann fast nicht zu fest angezogen werden.

Schablone

Wichtig: Wenn Sie dies von www.Toro.com ausdrucken, stellen Sie sicher, dass Sie es im Maßstab von 100 % ausdrucken und dass der Abstand von A bis B 2,5 cm beträgt: A _____ B.



g206972

1. 3,1 mm

2. 4,8 mm

3. 1,5 mm

4. 7,1 mm, Durchmesser

5. 79 mm

6. 2,3 mm



Count on it.



Kit couvercle de courroie

Tondeuse Recycler® à traction avant

N° de modèle 136-9125

Instructions de montage

Montage

Pièces détachées

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour vérifier si toutes les pièces ont été expédiées.

Description	Qté	Utilisation
Couvercle de courroie supérieur	1	Montage du kit.
Couvercle de courroie inférieur	1	
Boulon (1/4" x 1,33")	2	
Boulon de fixation du moteur (3/8" x 1")	2	

⚠ ATTENTION

La lame est tranchante et vous pouvez vous blesser gravement à son contact.

Portez des gants pour effectuer l'entretien de la lame.

Préparation de la machine

1. Coupez le moteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles.
2. Débranchez le fil de la bougie et retirez le bouton de démarrage électrique (le cas échéant).
3. Basculez la machine sur le côté (filtre à air en haut).
4. Immobilisez la lame avec un morceau de bois (Figure 1).
5. Déposez la lame mais ne jetez pas les fixations (Figure 1).

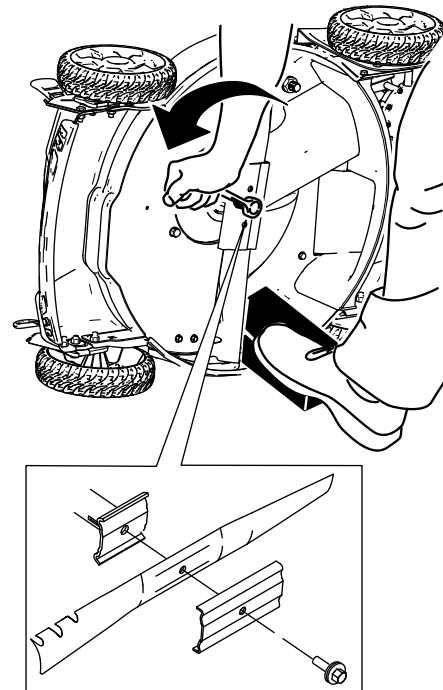
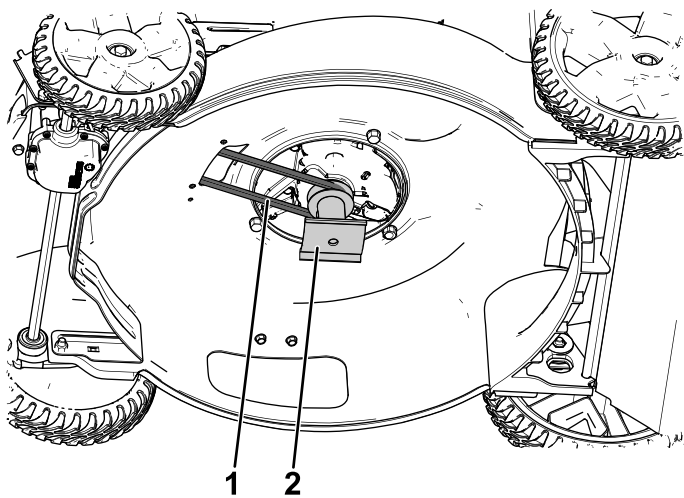


Figure 1

g206911

6. Retirez la courroie de l'entraînement de la lame, puis déposez et conservez l'entraînement (Figure 2).



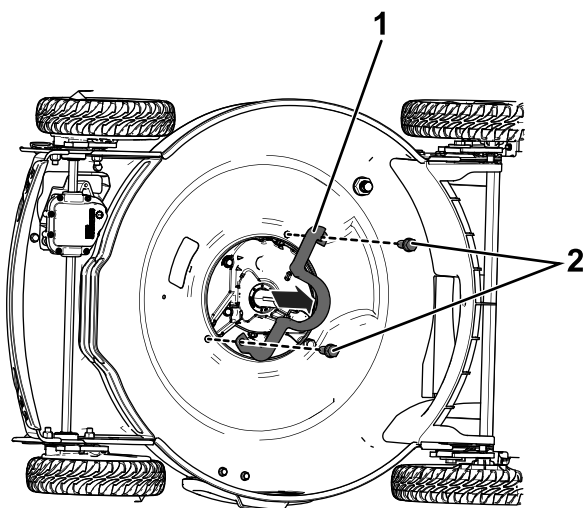


g207687

Figure 2

1. Courroie
2. Système d'entraînement de la lame

7. Retirez et mettez au rebut le guide-courroie en métal ainsi que les 2 boulons correspondants (Figure 3).

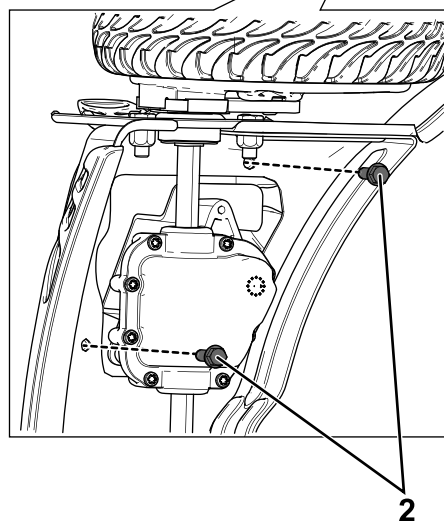
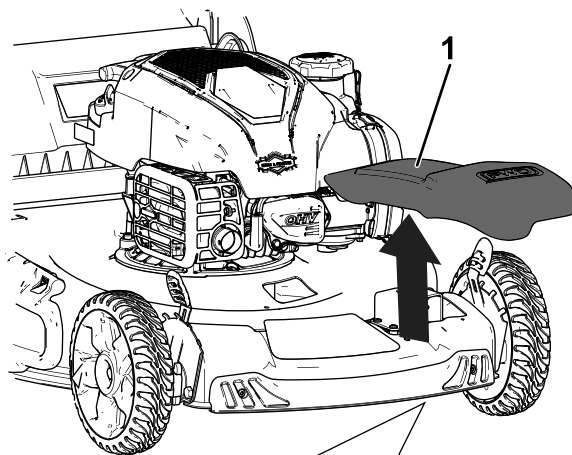


g212112

Figure 3

1. Guide de courroie en métal (mettre au rebut)
2. Boulons de guide de courroie (mettre au rebut)

8. Retirez et mettez au rebut le couvercle de courroie avant ; conservez les boulons correspondants (Figure 4).



g212481

Figure 4

Modèle 20339 montré ; l'aspect de la machine peut varier

1. Couvercle de courroie supérieur (mettre au rebut)
2. Boulons de couvercle de courroie supérieur (conserver)

9. Au besoin, marquez au pointeau et percez 2 trous avec un foret de 9/32" dans le plateau pour monter les couvercles de courroie.

Remarque: Utilisez le gabarit au dos de ces instructions pour orienter correctement les trous.

Montage du kit

1. Montez les 2 boulons de support du moteur ($\frac{3}{8}$ " x 1") et serrez-les à 46 N·m ; voir [Figure 5](#).

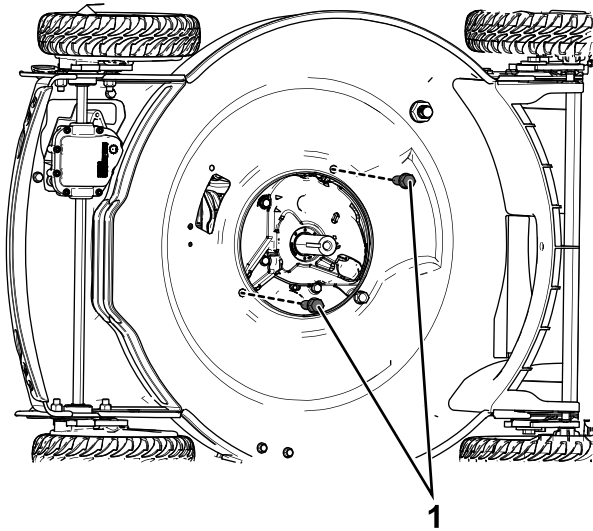


Figure 5

g213164

1. Boulon de fixation du moteur

2. Fixez le couvercle de courroie supérieur compris dans ce kit au moyen des boulons retirés précédemment.

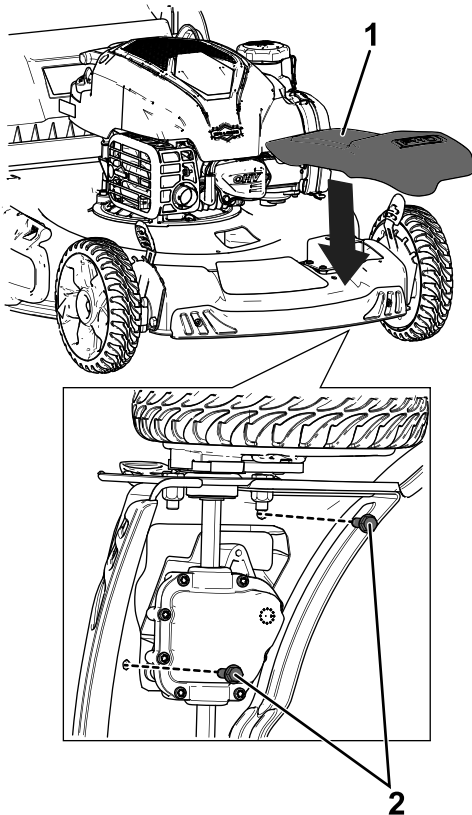


Figure 6

g213165

1. Couvercle de courroie supérieur
2. Boulons de couvercle de courroie supérieur

3. Montez le système d'entraînement de la lame et acheminez la courroie autour, comme montré à la [Figure 7](#).

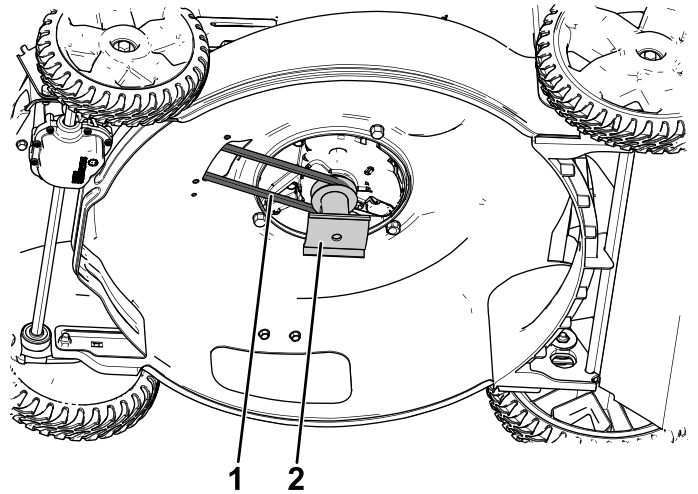


Figure 7

g207687

1. Courroie
2. Système d'entraînement de la lame

4. Montez le couvercle de courroie inférieur en insérant 2 boulons ($\frac{1}{4}$ " x 1,33") dans les trous du couvercle, puis en vissant les boulons dans les trous percés (le cas échéant) et dans le couvercle de courroie supérieur.

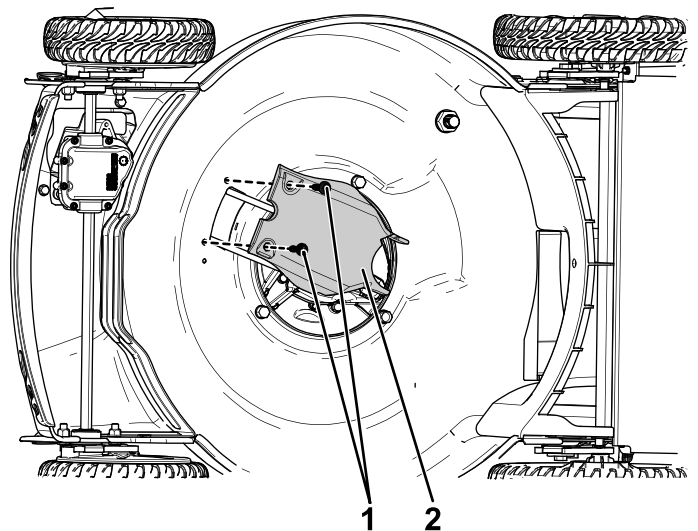


Figure 8

g212486

1. Couvercle de courroie inférieur
2. Boulons de couvercle de courroie inférieur

Pose de la lame

Important: Vous aurez besoin d'une clé dynamométrique pour monter la lame correctement. Si vous n'en possédez pas ou si vous ne vous sentez pas capable d'effectuer cette procédure, adressez-vous à un concessionnaire-réparateur agréé.

1. Montez la nouvelle lame et toutes les fixations (Figure 9).

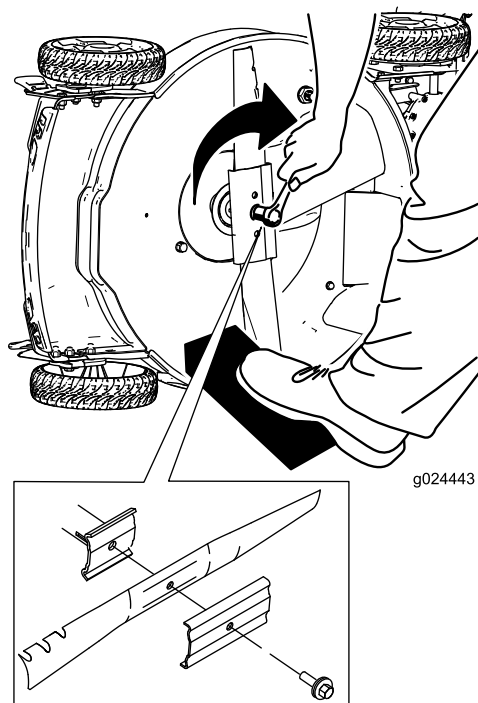


Figure 9

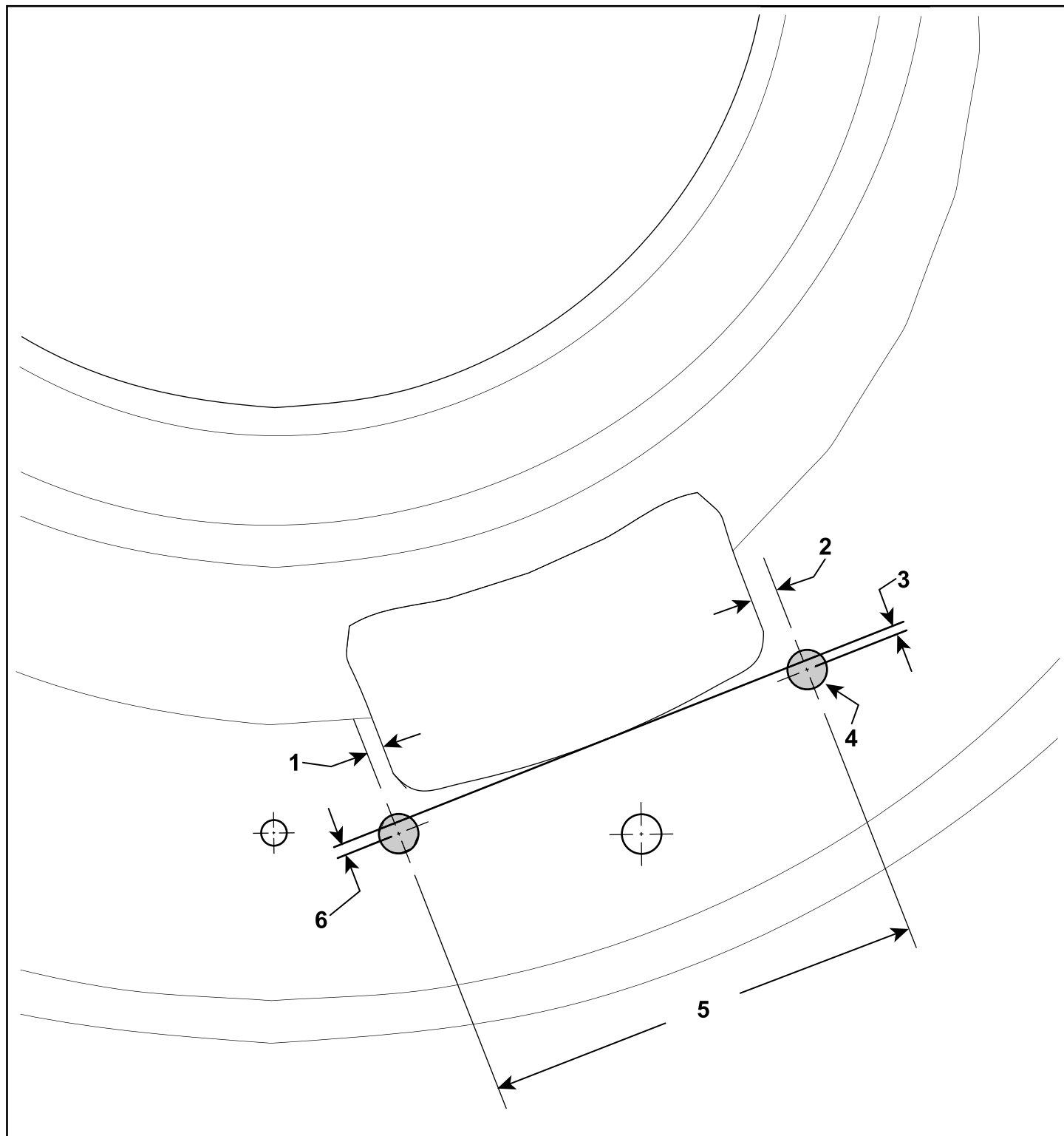
Important: Les extrémités relevées de la lame doivent être dirigées vers la tondeuse.

2. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrez le boulon de la lame à 82 N·m.

Important: Un boulon vissé à 82 N·m est très serré. Bloquez la lame avec une cale en bois, appuyez de tout votre poids sur le rochet ou la clé, et serrez le boulon solidement. Il est pratiquement impossible de trop serrer ce boulon.

Gabarit

Important: Si vous imprimez ceci à partir de www.Toro.com, utilisez l'échelle de 100 % pour que la distance de A à B soit égale à 25,4 mm : A ————— B.



g206972

1. 3,1 mm
2. 4,8 mm

3. 1,5 mm
4. 7,1 mm

5. 79 mm
6. 2,3 mm



Count on it.



Installatie

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
Bovenste riemkap	1	De set monteren.
Onderste riemkap	1	
Bout (1/4" x 1,33")	2	
Motorbevestigingsbout (3/8" x 1")	2	

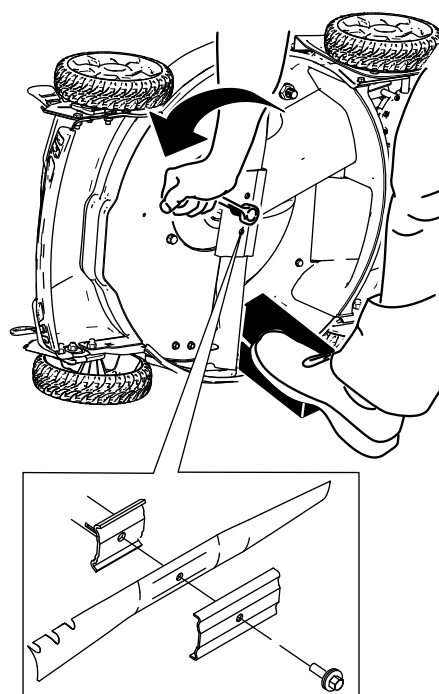
⚠ WAARSCHUWING

Het maaimes is scherp, contact met het maaimes kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.

Gebruik handschoenen als u het mes monteert.

De machine voorbereiden

1. Zet de motor uit en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand gekomen zijn.
2. Trek de bougiekabel los van de bougie en verwijder de elektrische startknop (indien aanwezig).
3. Kantel de maaimachine op zijn zij met het luchtfilter naar boven.
4. Gebruik een blok hout om het mes stil te houden ([Figuur 1](#)).
5. Verwijder het mes en bewaar alle bevestigingselementen ([Figuur 1](#)).

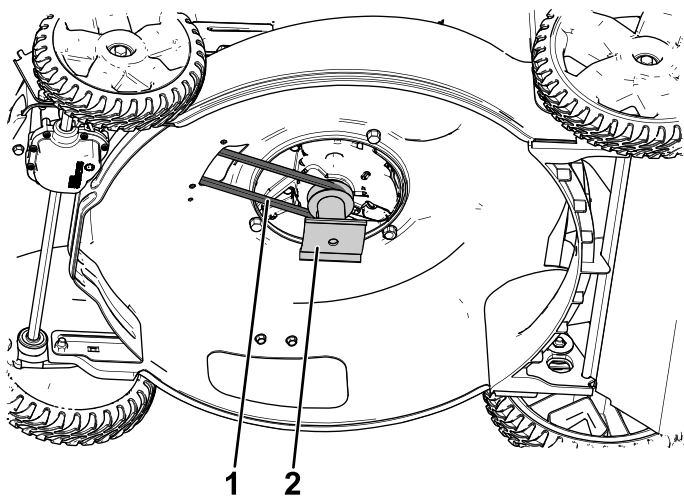


Figuur 1

g206911

6. Neem de riem van de mesaandrijving, verwijder de aandrijving dan en bewaar deze ([Figuur 2](#)).



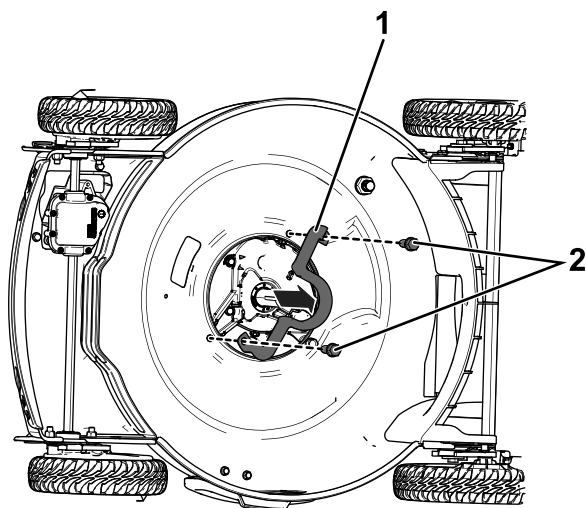


g207687

Figuur 2

1. Riem
2. Mesaandrijving

7. Verwijder de metalen riemgeleider en de 2 bijbehorende bouten; gooi deze onderdelen weg (**Figuur 3**).

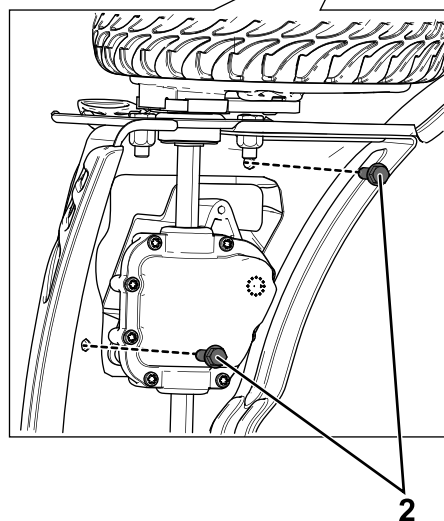
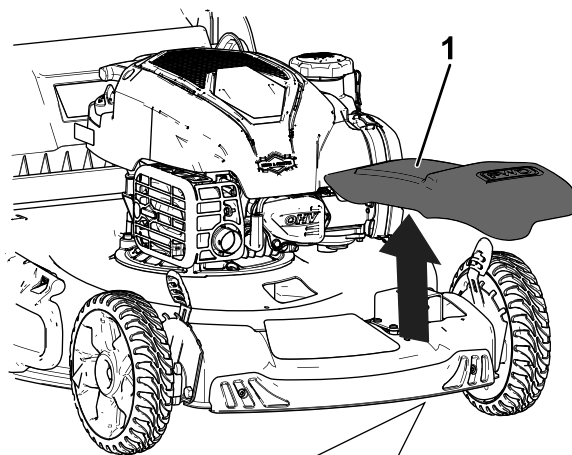


g212112

Figuur 3

1. Metalen riemgeleider (weggooien)
2. Riemgeleider-bouten (weggooien)

8. Verwijder de voorste riemkap en gooi deze weg; bewaar de bijbehorende bouten (**Figuur 4**).



g212481

Figuur 4

Model 20339 afgebeeld; uw machine kan er anders uitzien

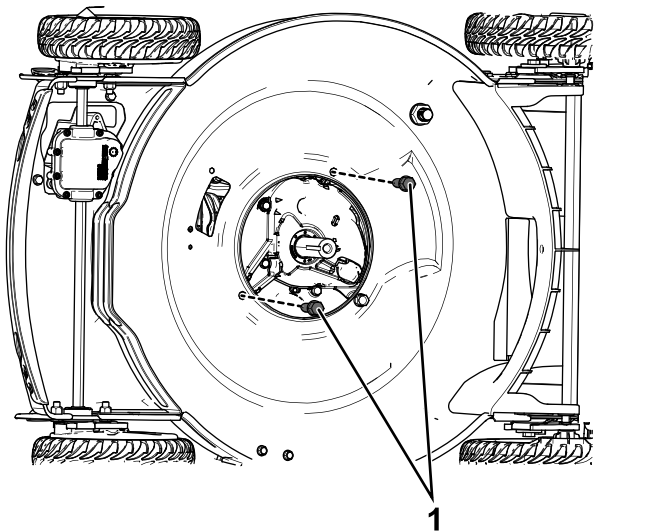
1. Bovenste riemkap (weggooien)
2. Bouten van de bovenste riemkap (bewaren)

9. Gebruik indien nodig een centerpons en een boor van 9/32" om 2 gaten te boren in het maaidek met het oog op de montage van de riemkappen.

Opmerking: Gebruik het sjabloon op het eind van deze instructies om na te gaan waar de gaten zich moeten bevinden.

De set monteren

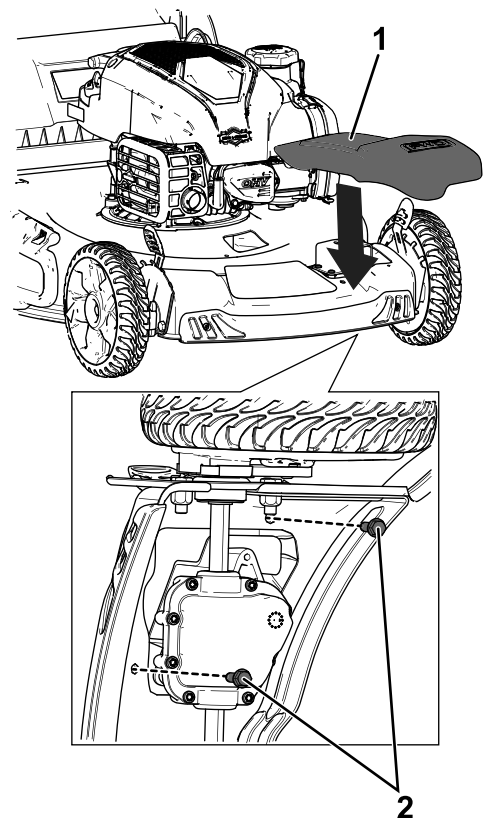
1. Monteer de 2 motorbevestigingsbouten ($\frac{3}{8}$ " x 1") en draai ze vast met een torsie van 46 N·m; zie [Figuur 5](#).



Figuur 5

1. Motorsbevestigingsbouten

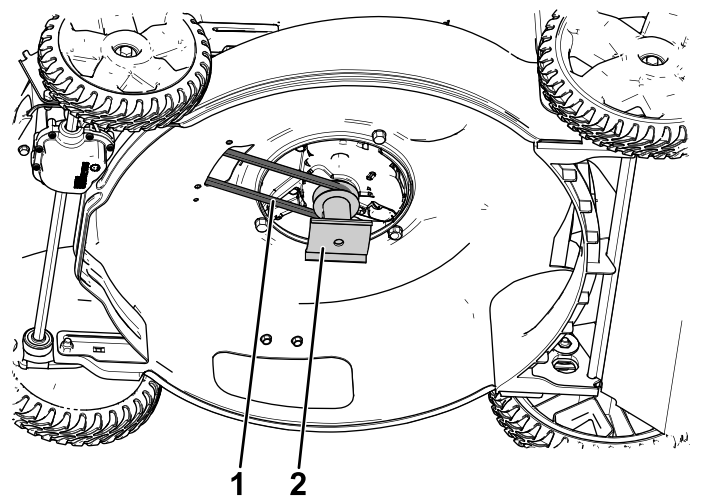
2. Monteer de bijgeleverde bovenste riemkap met de bouten die u eerder verwijderd hebt.



Figuur 6

1. Bovenste riemkap
2. Bouten van de bovenste riemkap

3. Monteer de mesaandrijving en leid de riem errond zoals afgebeeld in [Figuur 7](#).



Figuur 7

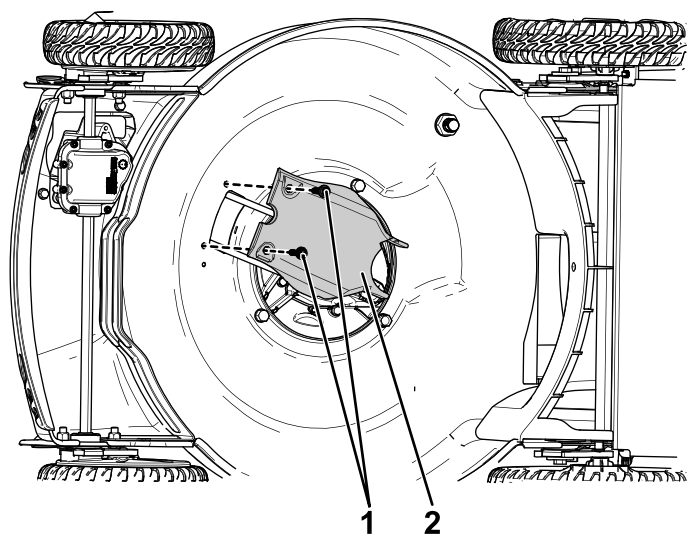
1. Riem
2. Mesaandrijving

4. Monteer de onderste riemkap door 2 bouten ($\frac{1}{4}$ " x 1,33") aan te brengen door de onderste riemkap, door de boorgaten (indien van toepassing) en in de bovenste riemkap.

Het maaiemes monteren

Belangrijk: U hebt een momentsleutel nodig om het mes op correcte wijze te monteren. Als u geen momentsleutel hebt of niet goed weet hoe u de montage moet uitvoeren, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer.

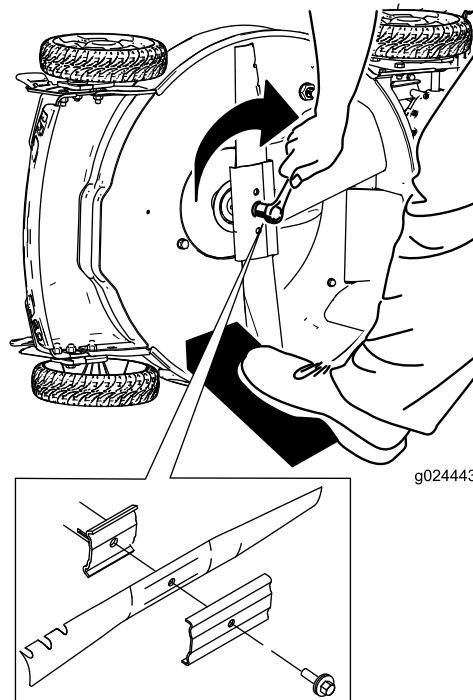
1. Monteer het nieuwe mes en alle bevestigingselementen (Figuur 9).



Figuur 8

g212486

1. Onderste riemkap
2. Bouten van de onderste riemkap



Figuur 9

g024443

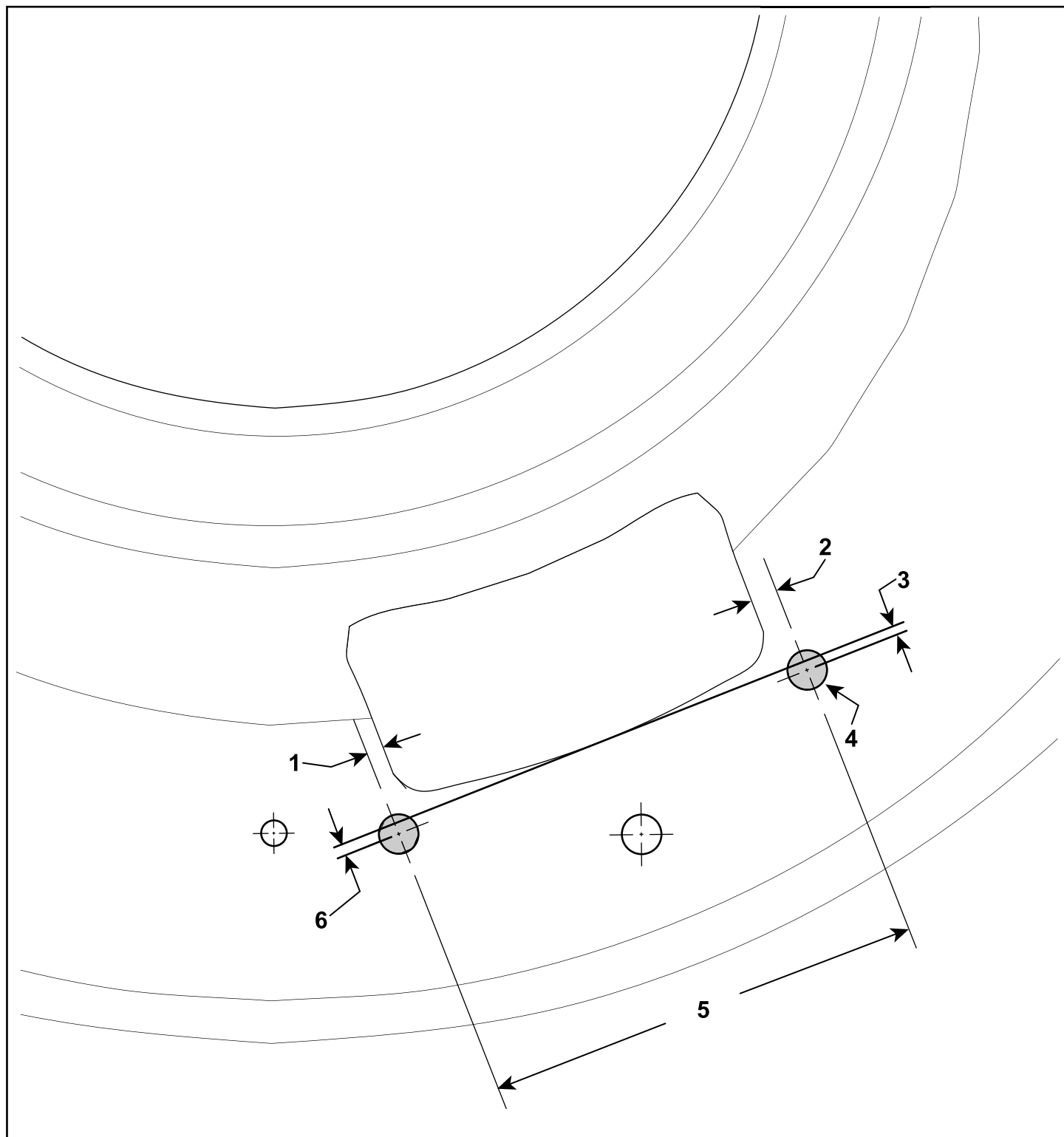
Belangrijk: De gebogen uiteinden van het mes moeten naar de machine wijzen.

2. Gebruik een momentsleutel om de mesbout vast te draaien met 82 N·m.

Belangrijk: Een bout die is aangetrokken tot 82 N·m zit erg vast. Zet het mes vast met een stuk hout en plaats uw volle gewicht achter de (dop)sleutel om de bout goed vast te draaien. Het is erg moeilijk om deze bout te vast te draaien.

Template

Belangrijk: Als u deze afdruk maakt vanaf www.Toro.com, zorg dan dat de afdruk een schaal van 100% heeft en dat de afstand tussen A en B 1" = 25,4 mm bedraagt: A _____ B.



g206972

1. 3,1 mm

2. 4,8 mm

3. 1,5 mm

4. Diameter van 7,1 mm

5. 79 mm

6. 2,3 mm